

## OÙ TROUVER DE L'AIDE

Vancouver  
Scotia Tower  
900-650, rue West Georgia  
C.P. 11610  
Vancouver (C.-B.)  
V6B 5H8  
Tél. : 604-666-0434  
Télé. : 604-666-8330

Saskatoon  
Édifice S.H. Cohen  
Suite 401  
119-4<sup>e</sup> avenue sud  
Saskatoon (Sask.)  
S7K 0B3  
Tél. : 306-975-5315  
Télé. : 306-975-5334

Toronto  
Édifice Dominion Public  
4<sup>e</sup> étage  
1, rue Front ouest  
Toronto (Ontario)  
M5J 1A4  
Tél. : 416-973-5053  
Télé. : 416-973-8161

Halifax  
1801, rue Hollis  
C.P. 940  
Station "M"  
Halifax (N.-É.)  
B3J 2V9  
Tél. : 902-426-7540  
Télé. : 902-426-2624

Calgary  
Suite 1100  
510, 5<sup>e</sup> rue S.W.  
Calgary (Alberta)  
T2P 3S2  
Tél. : 403-292-6660  
Télé. : 403-292-4578

Regina  
4<sup>e</sup> étage  
1955, rue Smith  
Regina (Sask.)  
S4P 2N8  
Tél. : 306-780-5020  
Télé. : 306-780-6679

Montréal  
Tour de la Bourse  
Bureau 3800  
800, Place Victoria  
C.P. 247  
Montréal (Québec)  
H4Z 1E8  
Tél. : 514-283-8185  
Télé. : 514-283-8794

Charlottetown  
Confederation Court Mall  
Suite 400, 134, rue Kent  
C.P. 1115  
Charlottetown (Î.-P.-É.)  
C1A 7M8  
Tél. : 902-566-7400  
Télé. : 902-566-7450

Pour obtenir des renseignements sur les services offerts aux entreprises du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest, veuillez communiquer avec le Centre du commerce international de Saskatoon.

Edmonton  
Édifice Canada Place  
Suite 540  
9700, avenue Jasper  
Edmonton (Alberta)  
T5J 4C3  
Tél. : 403-495-2944  
Télé. : 403-494-4507

Winnipeg  
9<sup>e</sup> étage  
330, avenue Portage  
C.P. 981  
Winnipeg (Manitoba)  
R3C 2V2  
Tél. : 204-983-8036  
Télé. : 204-983-2187

Moncton  
Place Assomption  
770, rue Main  
C.P. 1210  
Moncton (N.-B.)  
E1C 8P9  
Tél. : 506-851-6452  
Télé. : 506-851-6429

St. John's  
Atlantic Place  
Suite 504  
215, rue Water  
C.P. 8950  
St. John's (T.-N.)  
A1B 3R9  
Tél. : 709-772-5511  
Télé. : 709-772-2373

### **C. Revenu Canada**

Vous pouvez obtenir des renseignements sur les droits de douane et les règles d'origine s'appliquant à vos produits en communiquant avec votre bureau de douane provincial :

#### **Bureaux de douane provinciaux :**

Provinces atlantiques 902-426-2914	Québec 418-648-3708	Montréal 514-283-6201	Ottawa 613-993-0566
Toronto 416-973-8258	Hamilton 416-578-8697	Sud-ouest de l'Ontario 519-973-8500	Manitoba, Saskatchewan 204-983-3758
Alberta 403-292-4628	Colombie-Britannique 604-666-0456		

Les droits de douane payés sur des pièces et des composantes importées sont remboursés au moment de l'exportation du produit fini à l'extérieur du Canada. Les fabricants détenteurs d'une licence de fabricant ne paient tout simplement pas la taxe sur leurs exportations. La taxe de vente fédérale payée par les exportateurs non titulaires d'une licence de fabricant est remboursable. Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec un des organismes suivants de Revenu Canada :

**Remise des droits («drawback») :** 613-954-6890  
**Remboursements de la taxe de vente fédérale :** 613-990-9909  
**Administration de la TPS et remboursements :** 613-990-8584  
**Règles d'origine de l'Accord de libre-échange :** 613-954-6862